

Sally called when she got the word

샬리 콜드 웬 쉬 갓 더 워드

샬리가 소식을 듣고 전화했었지

She said "I suppose you've heard about Alice."

쉬 셋 "아이 써포우즈 읍 헛 어바웃 앨리스"

“앨리스 얘기 들었어?” 라고

Well, I rushed to the window,
and I looked outside

웰, 아이 러쉬드 투 더 윈도우,
앤 아이 룩 아웃사이드

창문으로 달려가서 밖을 내다봤어

And I could hardly believe my eyes

앤 아 쿿 하들리 빌립 마이 아이즈

내 눈을 믿을 수가 없었지

A big limousine pulled slowly into
Alice's drive

어 빅 리무진 폴드 슬로을리 인투
앨리스즈 드라입

리무진이 앨리스 집으로 들어오고 있었었던거야

Oh, I don't know why she's leaving,
or where she's gonna go

오, 아이 돈 노우 와이 쉬즈 리빙,
오 웨어 쉬즈 고나 고우

앨리스가 왜 떠나는지,
어디로 가는지 모르겠어

I guess she's got her reasons
but I just don't wanna know

아이 게스 쉬즈 갓 허 퀴즌즈
벗 아이 저스 돈 워너 노우

나름대로 이유가 있겠지만, 알고 싶지 않아

'Cause for twenty four years
I've been living next door to Alice

커즈 포 투웨니 포 이어즈
압 빈 리빙 넥스트 도어 투 앨리스

24년 동안 앨리스 옆집에 살았기에

Twenty four years,
just waitin' for a chance

투웨니 포 이어즈, 저스ٹ 웨이링 포 어 찬스

24년 동안 기회를 기다렸지

To tell her how I'm feeling,
maybe get a second glance

투 텔 허 하우 암 필링,
메이비 겿 어 세컨 글랜스

내 마음을 말하면 혹시 달리 봐줄까 해서

Now I've gotta get used to
not living next door to Alice

나우 앵 가러 겿 유스 투
낫 리빙 넥스 도어 투 앨리스

이제 앨리스가 없는 것에 익숙해져야 하네

We grew up together,
two kids in the park

위 그룹업 특게더, 투 키즈 인 더 팍

우리는 함께 자랐지, 어릴적 공원에서 놀면서

Carved our initials deep in the
park...Me and Alice

카붓 아우어 이니셜즈 딥 인 더 팍, 미 앤 앨리스
나무에 이름 머리 글자를 새겼었지, 앨리스와 나

Now she walks to the door
with her head held high

나우 쉬 워크스 투 더 도어 윗 허 헤드 헬 하이

이제 앨리스가 현관문을 나서네,
머리를 높이 들고

And just for a moment,
I caught her eye

앤 저슥 포러 모먼, 아 컷 허 아이

아주 잠깐 앨리스와 눈이 마주쳤지

As a big limousine pulled slowly
out of Alice's drive

애즈 어 빅 리무진 폴드 슬로을리
아우럽 앨리시즈 드라입

커다란 리무진은 천천히 집을 빠져 갔어

Then Sally called back,
and asked how I felt

덴 샬리 콜 백, 앤 애스 하우스 아이 필트

샬리가 다시 전화해서 기분이 어떠냐고 물었어

She said "I know how to help,
get over Alice."

쉬 셋, "아이 노우 하우 두 헬, 겐트 오버 앨리스."

그리고 이렇게 말하더군
“내가 도와줄게, 앨리스를 잊어”

She said "Now, Alice is gone,
but I'm still here,

쉬 셋, "나우, 앨리스 이즈 곤, 벗 암 스펠 히어,

“이제 앨리스는 떠났지만,
나는 여전히 여기 있잖아

And you know I've been waiting
twenty four years

앤 유 노우 অপ 빈 웨ই링 투웨니 포 이어즈

나도 24년 동안 기다려 왔어

And the big limousine disappeared.”

앤 더 빅 리무진 디써피엇

그리고 커다란 리무진은 사라졌어.”

But I'll never get used to
not living next door to Alice

벗 알 네버 겐트 유스 투
낫 리빙 넥스 도어 투 앨리스

하지만 난 앨리스가 옆집에 살지 않는데
결코 익숙해지지 못할 거야

No, I'll never get used to
not living next door to Alice

노우, 알 네버 겐트 유스 투
낫 리빙 넥스 도어 투 앨리스

아니, 난 앨리스가 옆집에 살지 않는데
결코 익숙해지지 못할 거야